

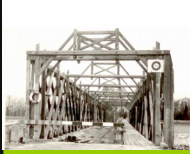
Jakobsweg: www.swiss-timber-bridges.ch

Appenzellerweg

Brochure 8

Montlingen-St.Peterzell-Wattwil-Einsiedeln

Montlingen



Oberriet 357

Ne cherchez plus.

Suchen Sie nicht länger!



Steinegg 300

Petit sympa pont pour
traverser à sec le
ruisseau

Kleiner netter Uebergang



Appenzell 301

Vous pouvez passer,
mais pas à cheval.

Sie dürfen darüber
gehen, aber nicht mit
dem Pferde.



Appenzell 853

Seulement dans les
archives

Nur noch in den Archiven
zu sehen.



Appenzell Mettlen 302

Je vous souhaite ce jeu
de lumière, que j'ai vécu
lors de ma visite.

Ich wünsche Ihnen so ein
Lichtspiel, wie ich es
erleben durfte bei der
Visite dieser Brücke

Variante:



Appenzell Lank 304

Jeune homme, est-ce
que tu as appris
charpentier?

Jüngling, bist Du jetzt
auch Zimmermann
geworden?



Appenzell Zang 303

Plus petit, mais aussi
beau.

Kleiner aber auch sehr
schön.



Urnäsch 817

Seulement dans les
archives

Nur noch in den Archiven
zu sehen.

Variante:



Waldstatt Badtöbeli 314

Surement il est couvert depuis cette photo.

Sicher ist sie heute gedeckt!



Hemberg 316

Malheureusement je ne l'ai pas encore visité.

Leider habe ich diesen noch nicht besucht



St Peterzell 323

Il faut aller chez les poissons pour voir la construction.

Müsst zu den Fischen gehen um diese Holzkonstruktion zu sehen.

Variante:



Brunnadern 324

ne regardez pas seulement les maisons, aussi ce pont a sa valeur!

Sehen Sie sich nicht nur die Appenzeller Häuser an, auch diese Brücke ist sehenswert.



Lichtensteig 332

pont d'usine. N'oubliez pas de rendre visite au musée du modelisme ferroviaire.

Für den leichten Werkverkehr. Das Eisenbahnmuseum nicht verpassen.



Lichtensteig Thur 813

Ou est tu, mon pont?

Wo bist du wohl, meine Holzbrücke.

Variante:



Bendel 387

Malheureusement je ne l'ai pas encore visité.

Leider habe ich diesen noch nicht besucht



Ebnat-Kappel Brandholz 334

Malheureusement je ne l'ai pas encore visité.

Leider habe ich diesen noch nicht besucht

Variante:



Kaltbrunn Wängi 336

Un long chemin sur la neige fraîche pour visiter ce pont. Langer Weg um diese Brücke zu sehen, alles über Neuschnee!



Eschenbach 337

Suberbe construction, bien entretenu. Wunderbare Konstruktion, welche gut erhalten ist.



Schmerikon 338

Unique dans son genre. Einzigartiges Bauwerk. Un arrê vaut de la peine. Ein Halt ist vorgeplant.



Jona 342

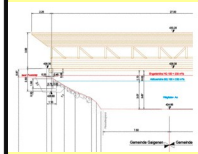
Il n'y a pas de temps à rester dans l'histoire. Nur noch auf Stichen zu sehen.

Variante:



Siebnen 157

Malheureusement je ne l'ai pas encore visité. Leider habe ich diesen noch nicht besucht



Galgenen 156

en projet au moment de la création de ce dossier Im Projekt zu Zeitpunkt dieser Schrift.



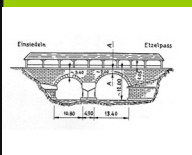
Rapperswil-Hurden 364

Appréciez la plus longue passerelle de la Suisse. Geniessen Sie den längsten Steg der Schweiz.



Alpamare 106

Prenez un bain! Gehen Sie baden!



Tüfelsbrücke 103

Il n'est pas ce diabolique, seulement son nom. Diese Brücke ist gar nicht so teuflisch anzusehen.



Sous l'eau le bois ne
pourris pas!

Unter Wasser verfault sie
nicht.



Willerzell 809

construction maintenant
sous l'eau.

Als Unterwasser-
konstruktion zu sehen
müssen Sie tauchen
gehen!

Einsiedeln